



HAURREN UDAKO ZAINTZA ZERBITZUA

OINARRIAK ETA FUNTZIONAMENDU ARAUAK

Covid-19ak sortu duen osasun egoera dela 2020ko HAURRENTZAKO UDAKO EKINTZAK egoera horretara egokitutakoak izango dira.

1. Jardueraren helburua

Jardueraren helburua da Urretxuko eta Zumarragako familiei seme-alabak zaintzeko zerbitzua ematea, baldin eta zaitasunak badituzte lana eta seme-alaben zaintza uztartzeko orain gauden osasun-larrialdian.

Aipatutako zerbitzua osasun-larrialdiko egoera horretan dauden familia ahulei zuzenduta dago, lan egiteko betebeharra duten gurasoak / tutoreak dituzten familiei. Zerbitzu hau lehen aipatutako egoeretan dauden familiatako haurrei zuzenduta dago.

Zerbitzua Urretxun eta Zumarragan emango da. Horretarako, instalazio hauek erabiliko dira:

- Juan de Lizarazu erakusketa aretoa
- Labeaga aretoa
- Lizeoko gimnasioa
- Gainzuri ikastetxea
- Euskadi plaza
- La Salle ikastetxea

PROGRAMA "HAURREN UDAKO ZAINTZA"

BASES Y NORMAS DE FUNCIONAMIENTO

Debido a la situación sanitaria creada por el COVID-19 las ACTIVIDADES INFANTILES DE VERANO de 2020 se desarrollarán adecuadas a esa situación.

1.- Objetivo de la actividad

La actividad tiene como objetivo dar servicio de cuidados de hijas/os a las familias de los municipios de Urretxu y Zumarraga que se encuentren con dificultades para conciliar el trabajo y el cuidado de los hijos en la situación de emergencia sanitaria que nos encontramos.

El servicio en cuestión está dirigido a familias vulnerables en esta situación de emergencia sanitaria, como pueden ser: familias cuyos progenitores/as / tutores/as estén en la obligación de trabajar. Este servicio está dirigido a niñas/os cuyas familias se encuentren en las situaciones antes mencionadas.

El servicio se prestará en los municipios de Urretxu y Zumarraga, usando para ello las siguientes instalaciones:

- Sala de exposiciones Juan de Lizarazu
- Salón Labeaga
- Gimnasio del Liceo
- Colegio Gainzuri
- Plaza Euskadi
- Colegio La Salle



Urretxuko udala



Dena den, meteorologiak uzten duen bitartean, jarduera honen lehentasuna kalean bertan egitea izango da.

Adingabeen eta begiraleen artean ahalik eta kontaktu fisiko txikiena izateko dinamikak planteatzen saiatuko gara. **Gehienez 8 kideko talde txikietan banatuko dira.** Talde bakoitzak begirale bat izango du, eta begirale hori, taldeetako koordinatzalearekin batera, COVID-19tik eratorritako segurtasun-, higiene- eta osasun-neurriak betetzen direla zaintzeaz arduratuko da.

2.- Datak, ordutegiak eta plaza-kopurua

Jarduera uztailaren 6tik 24ra bitartean egingo da.

Ordutegia honakoa izango da: 10:00etatik 13:00etara.

Gehienez 136 plaza daude.

3. Nork har dezake parte?

Urretxun eta Zumarraganerroldatutako haurrak 2009 eta 2014 urte artean, biak barne, jaio direnak.

Taldeak antolatzeko modurik egokiena antolatzaileen esku geratuko da.

Behin izena emateko epea amaituta, onarpen prozesua egingo da 1. puntuau aipatutako **baldintza guztiak** betetzen dituzten eskabideekin.

4. Inskripzioa, epeak, kuota eta aurkeztu beharreko dokumentazioa

Inskripzioa modu hauetan egin ahal izango da:

- Internet bidez, bi udalen webguneetan

No obstante, mientras la meteorología lo permita, la prioridad de esta actividad será llevarla a cabo en la propia calle.

Se intentarán plantear dinámicas de mínimo contacto físico entre las/os menores, y entre menores y monitoras/es. **Se dividirán en grupos reducidos de máximo 8 miembros.** Cada grupo tendrá una monitora ó monitor que se encargará junto con el/la coordinadora/or de los distintos grupos de velar por el cumplimiento de las medidas de seguridad, higiene y salud derivadas del COVID-19.

2.- Fechas, horarios y número de plazas

La actividad se realizará entre el 6 y 24 de julio.

El horario será el siguiente: de 10:00 a 13:00.

El número de plazas máximo es de 136.

3. ¿Quién puede participar?

Las niñas y niños empadronadas/os en Urretxu y Zumarraga que han nacido entre los años 2009 y 2014, ambos inclusive.

Queda en manos de la organización el modo más adecuado posible de organizar los grupos.

Una vez finalizado el plazo de inscripción se realizará el proceso de admisión con las solicitudes que cumplan **todos los requisitos** mencionados en el punto 1.

4. Inscripción, plazos, cuota eta documentación a aportar

La inscripción se podrá realizar de las siguientes maneras:

- por internet, en las páginas web de ambos Ayuntamientos
 - por correo electrónico



Urretxuko udala

- Emailez: gazteria@zumarraga.eus edo kultura.ur@urretxu.eus

- Urretxuko eta Zumarragako kultur etxeetan, astelehenetik ostiralera, ordutegi hauetan:

- Urretxu 09:00 – 14:00
(Hitzordurik gabe)
- Zumarraga 15:00 – 18:00
(Aldez aurreko hitzorduarekin-943723510)

Izena emateko epea: ekainaren 17tik 23ra, biak barne.

Kuota: 35 €

Aurkeztu beharreko dokumentazioa:

- Izen-estate orria, behar bezala beteta eta sinatuta.
- 1. puntuari aipatutako kasuetan egotearen egiaztapena (laneko justifikazioa, 1. eranskina)
- Gazteen hezkuntza-aisialdiko jardueretan parte hartzeko, informatzeko eta baimen informatua emateko baldintzak onartzeko eredu.
- Osakidetzako txartelaren fotokopia.

5.- Onarpena, tokia esleitzea eta tasa kobratzea.

Ekainaren 26an, arratsaldean, jakinaraziko zaien familiei beren semearentzat edo alabarentzat tokia al duten (mezu elektronikoz).

Uztailaren 1ean, eskatzaile bakoitzak adierazitako kontu korrontean izena emateko kuota kobratuko da.



gazteria@zumarraga.eus ó
kultura.ur@urretxu.eus

- en las casas de cultura de Urretxu y Zumarraga de lunes a viernes en estos horarios:

- Urretxu 09:00 – 14:00
(Sin cita previa)
- Zumarraga 15:00 – 18:00
(Con cita previa-943723510)

Plazo de inscripción: del 17 al 23 de junio, ambos inclusive.

Cuota: 35 €

Documentación a aportar:

- Hoja de inscripción debidamente cumplimentada y firmada.
- Acreditación del cumplimiento de encontrarse en los supuestos mencionados en el punto 1 (justificación trabajo laboral anexo 1)
- Modelo de aceptación de condiciones de participación, obligación de información y consentimiento informado, para participar en actividades de ocio educativo juvenil.
- Fotocopia de la tarjeta de Osakidetza.

5.- Admisión, adjudicación de plaza y cobro tasa.

El 26 de junio por la tarde, se comunicará a las familias si tienen plaza para su hijo o hija (correo electrónico).

El 1 de julio se cobrará la cuota de inscripción en la cuenta corriente señalada por cada solicitante.



Urretxuko udala



Uztailaren 3an taldeak antolatuta egongo dira eta jakinaraziko zaie familiei beren semearentzat edo alabarentzat tokia al duten (mezu elektronikoz).

6.- Datuen babesia.

Izen-emate dokumentu guzietan adierazitako datuak legearen arabera babestuko dira, eta barne-kudeaketa egokia egiteko baino ez dira erabiliko.

7.- COVID-19tik eratorritako segurtasun-neurriak

Unean uneko gorabeheren eta osasun-agintarien aginduen arabera, neurriak zorrotzu edo malgutu ahal izango dira.

1. Gurasoek/tutoreek/arduradunek goizero lagunduko diote haurrari dagokion gunera.
2. Haurrei sarreran temperatura hartuko zaie eta sukarra izanez gero, etxera itzuli beharko dute. Horregatik, oso garrantzitsua izango da aita/ama/tutorea/arduraduna haurra kolonian sartu arte itxarotea.
3. Ondoren, haurrek eskuak garbituko dituzte gel hidroalkoholikoarekin.
4. Nahitaezkoa izango da maskara erabiltea 2 metroko distantzia gorde ezin bada; beraz, parte-hartzale guztiak maskara etxetik ekarri eta sarreran erakutsi beharko dute.
5. Goizean zehar, beti saiatuko gara maskara edo pantailarak gabeko dinamika eta jokoekin tarteak egon daitezen, hau da, 2 metroko araua errespetatuz.
6. Hasiera batean, haur bakoitzak gehienez ere beste 1 edo 2 talderekkin izango du harremana, jolastokian edo kalerako/parkerako irteeretan. Barruan egiten diren jardueretan, taldekideekin baino ez da harremanetan jarriko.

El 3 de julio estarán organizados los grupos y, se comunicará a las familias si tienen plaza para su hijo o hija (correo electrónico).

6.- Protección de datos.

Los datos declarados en todos los documentos de inscripción serán protegidos de acuerdo a la ley y únicamente se utilizarán para una adecuada gestión interna.

7.-Medidas de seguridad derivadas del COVID-19

En función de las circunstancias de cada momento y de acuerdo con las prescripciones de las autoridades sanitarias, se podrán extremar o flexibilizar las medidas.

1. Los padres/tutores/responsables acompañarán al niño/a cada mañana al punto correspondiente.
2. A los niños/as se les tomará la temperatura en la entrada y en caso de fiebre deberán volver a casa. Por ello será muy importante que el padre/madre/tutor/a/responsable espere a la entrada del niño o niña en la colonia.
3. A continuación, los niños y niñas se lavarán las manos con gel hidroalcohólico.
4. Será obligatorio el uso de la mascarilla si no se puede guardar una distancia de 2 metros, por lo que todas las personas participantes deben traer la mascarilla de casa y mostrarla en la entrada.
5. A lo largo de la mañana, siempre intentaremos que haya intervalos con dinámicas y juegos sin mascarillas o pantallas, es decir, respetando la regla de los 2 metros.
6. En principio, cada niño o niña se relacionará como máximo con 1 ó 2 grupos más, en el patio o en las salidas a la calle/parque. En las actividades que se realicen en el interior se relacionará solo con sus compañeros de grupo.



7. Familiei neurri guztiak hartzea eskatzen zaie, eta haurra edo norbait etxearen gaixotzen bada, ahalik eta lasterren jakinaraztea, protokoloek ezarritakoa bete ahal izateko.

8. Era berean, beste edozein arrazoirengatik haurra ez bada egunen batean udalekura joango, horren berri eman beharko zaio heitzaileari edo jardueraren arduradunari.

9. Covid-19 duen haur edo heitzaileren baten gaixotasuna edo susmoa izanez gero, Osakidetzaren protokoloei jarraituko zaie, eta kolonia eten ahal izango da talde edo zentroren batean, egoeraren arabera. Kasu horretan, kuotaren zati proporcionala itzuliko da.

10. Haurrek ezin dute inolako jostailurik eraman, ezta bitxiarik (eratzunak, eskumuturrekoak, erlojuak, lepokoak belarritakoak...) ezta osagarriak ere (bolsoak, motxilak...). Begiraleek behar dutena emango diete.

11. Udalek eta Zerkik eskura dituzten protokolo eta neurriak zehatz-mehatz errespetatzen badira ere, Covid19 kasuren bat gertatuz gero, familiek ezin izango diente kalte-ordinak eskatu udalei eta Zerkiri, kuotaren zati proporcionala itzultzea izan ezik, beti ere seme-alabentzako kolonia eten baldin bada.

12.- Programazioak, jolasak, irteerak eta abar unean uneko osasun-egoerara egokituko dira.

7. Se solicita a las familias extremar las precauciones y que en caso de que el niño o niña o alguien en el domicilio enferme, lo comuniquen a la mayor brevedad posible para poder cumplir lo que establecen los protocolos.

8. Igualmente, si por cualquier otro motivo el niño o la niña no va a acudir algún día a la colonia, se tendrá que informar de ello al educador o educadora o a la persona responsable de la actividad.

9. En caso de enfermedad o sospecha de algún niño o niña o educador o educadora con Covid-19, se seguirán los protocolos de Osakidetza, pudiendo suspenderse la colonia en algún grupo o centro dependiendo de la situación. En ese caso, se devolvería la parte proporcional de la cuota.

10. Las/os niños no pueden llevar juguetes de ningún tipo, ni joyas (anillos, pulseras, relojes, cadenas, pendientes...) ni accesorios (bolsos, mochilas...). Las/os monitoras/es les darán lo que necesitan.

11. Por muy escrupulosamente que se respeten los protocolos y medidas disponibles por parte de los ayuntamientos y Zerki, si se diera algún caso de Covid19, las familias no podrán reclamar ninguna indemnización a los ayuntamientos ni a Zerki, salvo la devolución de la parte proporcional de la cuota, si se ha suspendido la colonia para sus hijos o hijas.

12.- Las programaciones, juegos, salidas, etc., se adaptarán a la situación sanitaria de cada momento.